HOODICARIO .



REC'D 27 J

WIPO REC d PCT/PTO

15 JUN 2005

IET USACE SUP 9

## Ministero delle Attività Produttive

Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività DE

Officio Italiano Brevetti e Marchi

Ufficio G2

2 C. Un. in a second se

Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per:

N

MI2002 A 002642

Invenzione Industriale

Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali depositati con la domanda di bievetto sopiaspecificata, i cui dati risultano dall'accluso processo verbale di deposito.

1 2 DIC. 2003

Roma, II

PRIORITY DOCUMENT

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN SOLUTION OR (b) TANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

L IL DIRIGENTE

Dr.ssa Paola Giuliano

**BEST AVAILABLE COPY** 

	UFI	FICIO ITALIAN		TTÀ PRODUTTIVE ARCHI - I DNE INDUSTRIALE, DEPOSITO RISERVE, ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL	ODULO.				
	A.	RICHIEDENTE (I)			f0.33 Euro				
		1) Denominatione		NONE HOLDING S.P.A.	Control of the Contro				
	:	Residenza	FIRENZE		codice LIPP395				
		2) Denominazione	L		MAIDON				
		Residenza			codice .				
	B.	BAPPRESENTANTE I	DEL RICHIEDENTE PRESS	60 L'U.I.B.M.					
cognome nome COLETTI Raimondo e altri cod. fiscale									
		via LBORGON	TUOVO	n. Lill Ocità L MILANO.	cap 21.0 1 2 1 (prov) LM T				
	<b>C.</b> .	DOMICILIO ELETTIV	O destinatario	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· ·				
		via L		n. Lil città L					
	D.	TITOLO		classe proposta (sez/cl/scl) gruppo/sottogruppo//	T				
	Ц	METODO E	SISTEMA PER	MONITARE UN COMPRESSORE ALTERNATIVO	·				
	_								
	L								
		FIRIDATA APPERCIDI	ILITÀ AL PURBLICO:	SI LL NO LLL SE ISTANZA: DATA   1   /   1	1/1				
		INVENTORI DESIGN	ATI cog	SE ISTANZA: DATA L/ L_ nome nome	U N° PROTOCOLLO COGNOME nome .				
•		1) CALAM	AI ENRICO	3) [					
		2)		4) [					
	F.	PRIORITÀ		allegate	SCIOGLIMENTO RISERVE				
		nazione o organ	ntzzazione	tipo di priorità numero di domanda data di deposito S/R	Data N° Protocollo				
		1)		L   L   L    L	البا/لبا/لبا				
		2)		LJ/ LJ/ LJ   L	[//				
	G.	CENTRO ABILITATO	DI RACCOLTA COLTURE	DI MICRORGANISMI, denominazione	J				
	L_								
	H.	ANNOTAZIONI SPEC	CIALI						
	<u></u>	<del> </del>							
			<del></del>						
	<u> </u>								
	DO1	CUMENTAZIONE ALL	EGATA		SCIOGLIMENTO RISERVE				
	0	N. es. c. 1) L.22 (PRO	ল⊓ . i1∉	•	Data N° Protocollo				
				riassunto con disegno principale, descrizione e rivendicazioni (obbligatorio 1 esemplare)					
•				disegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 esemplare)					
			<del>-</del> -	lettera d'incarico, procura o riferimento procura generale					
				designazione inventore					
		) ) .	<u> </u>	documenti di priorità con traduzione in Italiano					
		c. 6) L RE	<u>.                                    </u>	autorizzazione o atto di cessione					
Doc. 7) Inominative complete del richiedente									
	8) attestati di versamento. totale Euro CENTOOTTANTOTTO/51 obbligatorio								
COMPILATO IL L.116.11/2.2010 2 FIRMA DEL(I) RICHIEDENTE(I) L. T. MANDATART (firma per sè e per gli a.  CONTINUA SI/NO L. SI/NO SI/NO L. SI/NO									
								DE	r internit mile
_		CAMPEDA DI COMMEDDIO INO ADVISACIO DI LI MILANO. MITTARIO							
		CAMERA DI COMMERCIO IND. ART. E AGR. DI MILANO MTLANO CODICE 1155  VERBALE DI DEPOSITO NUMERO DI DOMANDA MT2002A 002642 Reg. A.							
					DTARMODE				
		L'anno DUEMTLADUE il gierra SEDICT del mese di DICEMBRE  (I) richiedente(i) sopraindicato(i) ha(hanno) presentato a me sottoscritto la presente demanda corregalisti  (O) fogli aggiuntivi per la concessione del prevetto soprariportato.							
_	11(1)	) tronisaeute(i) sobta	undicato(i) ha(hanno) pres	sentato a ma sottoscritto la presente demanda corregata a m	vi per la concessione del brevetto soprariportato.				
			TO DEL CONTENUTO DEPOSITO CON HISERVA						
LDELLA CIRCOLARE N.423 DEL OTTO AND ARRESTUA IL DEPOSITO CON ELDE LETTERA DI INCARICO:									
	<u>ا</u> سر		IL DEPOSITANTE		CUFFICIAL ROGANT				
(		, La	Dagath	limbro dell'effact	M.CORTONEST				
•	-								

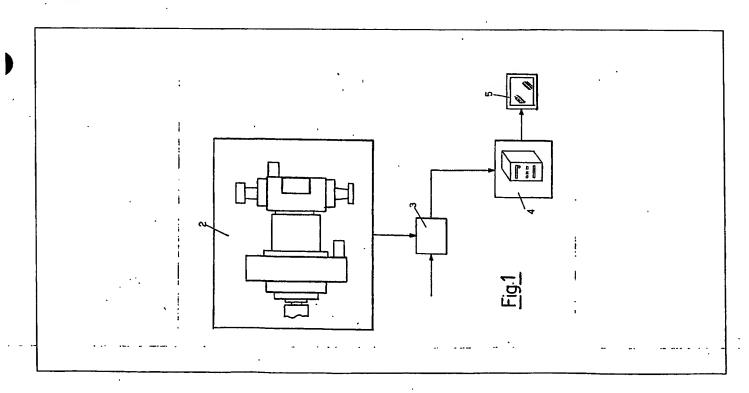
RIASSUNTO INVENZIONE CON DISEGNO PRIN MI 2002A 00264  NUMERO DOMANDA L	CIPALE, DESCRIZIONE E RIVEND 12 REG. A	DATA DI DEPOSITO  DATA DI RILASCIO	21/2002	
D. TITOLO		•		
" Metodo e sistema	per monitorare ι	in compressore	alternativo "	•
<u>'</u>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
L		<del></del> .		

Sistema per monitorare un compressore alternativo comprendente una unità di rilevazione di parametri relativi allo stato di funzionamento del compressore, una unità di elaborazione atta a confrontare i valori di tali parametri rilevati con valori critici contenuti in una base dati associata a detta unità di elaborazione. Tale unità di elaborazione emette un segnale in funzione di una corrispondenza tra tali valori rilevati e tali valori critici; tale segnale è rappresentativo di una anomalia dello stato di funzionamento di tale compressore.



M. DISEGNO

L. RIASSUNTO



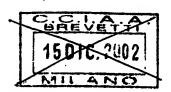
MI 2002 A 0 0 2 5 4 2

DESCRIZIONE dell'invenzione industriale

a nome: NUOVO PIGNONE HOLDING S.P.A.

di nazionalità: italiana

con sede in: FIRENZE



sistema per monitorare un compressore alternativo.

In particolare, la presente invenzione si riferisce
ad un metodo e ad un sistema di monitoraggio di un
compressore alternativo che consenta di effettuare

una diagnostica real-time e predittiva dei guasti e

La presente invenzione riguarda un metodo e ad un

dei malfunzionamenti del compressore.

La compressione del gas richiede vari tipi di macchine compreso i compressori alternativi e attrezzature relative, gli ausiliari e i sistemi di azionamento. Le macchine alternative presentano il vantaggio di alta efficienza e flessibilità del servizio.

Com'è noto, un compressore alternativo è una macchina operatrice che restituisce un fluido compressibile (gas) ad una pressione maggiore a quella a cui lo ha ricevuto.

Il compressore alternativo opera con almeno un cilindro che è posto in comunicazione, in momenti opportuni, con un ambiente di mandata oppure con un

ambiente di aspirazione; il fluido è aspirato dall'ambiente di aspirazione e successivamente compresso ed infine scaricato all'esterno.

In particolare, i compressori alternativi funzionano con variazioni di volume di una camera operatrice ottenute per spostamento rettilineo di un corpo rigido lungo le generatrici di una cavità cilindrica e possono essere comandati tramite un manovellismo che permette la trasformazione di un moto circolare continuo, quale è quello generalmente fornito da motori elettrici е termici, ad alternativo, come richiesto nel caso specifico.

Un compressore alternativo è descritto ad esempio nella domanda di brevetto EP 1,184,570 a nome della stessa Richiedente.

E' noto che i compressori alternativi raggiungono oggi fattori estremamente alti di disponibilità, grazie all'uso di materiali, metodi di progettazione e simulazione, sistemi di automazione e di gestione dell'impianto avanzati.

I recenti sistemi automatizzati danno un contributo notevole nelle nuove installazioni e negli ammodernamenti degli impianti esistenti per sicurezza, facilità di funzionamento e controllo dell'efficienza del macchinario e garantiscono

competitività nei settori chimico, petrolchimico e degli impianti industriali in generale.

Nell'articolo titolato "Controllo e diagnostica dei compressori alternativi" pubblicato nel settembre 2002 sulla rivista "Manutenzione tecnica e management" si descrive Come i sistemi diagnostici contribuiscono in modo determinante ad elevare efficienza e disponibilità operativa.

La Richiedente ha osservato che nei sistemi di monitoraggio noti viene effettuata una acquisizione di dati rilevando variabili di processo del compressore e confrontati semplicemente con valori di riferimento fissati.

La Richiedente ha affrontato il problema di rendere le informazioni rilevate dai dati acquisiti durante il funzionamento di un compressore alternativo maggiormente significative per monitorare il corretto funzionamento del compressore stesso.

La Richiedente ha realizzato un sistema ed un metodo per monitorare un compressore alternativo nel quale i dati rilevati vengono elaborati ed in seguito confrontati con dati pre-memorizzati e correlati ad anomalie pre-determinate in una matrice che contiene valori critici di parametri relativi allo stato di funzionamento del compressore. In tale modo, i

confronti effettuati consentono di individuare una eventuale anomalia maggiori con probabilità dall'analisi ricavandola delle variazioni parametri riscontrate; a tale scopo ilsistema secondo la presente invenzione visualizza opportunamente l'eventuale causa del cattivo funzionamento.

Un primo aspetto della presente invenzione riguarda un metodo per monitorare un compressore alternativo comprendente le seguenti fasi

- ricevere una pluralità di segnali corrispondenti a parametri relativi allo stato di funzionamento del compressore,
- confrontare i valori di tali parametri rilevati con valori critici contenuti in una base dati,
- emettere un segnale in corrispondenza di una corrispondenza tra tali valori rilevati e tali valori critici, rappresentativo di una anomalia dello stato di funzionamento di tale compressore.

Un ulteriore aspetto della presente invenzione riguarda un sistema per monitorare un compressore alternativo comprendente una unità di rilevazione di parametri relativi allo stato di funzionamento del compressore, una unità di elaborazione atta a confrontare i valori di tali parametri rilevati con

valori critici contenuti in una base dati associata a detta unità di elaborazione, e ad emettere un segnale in funzione di una corrispondenza tra tali valori rilevati e tali valori critici, tale segnale essendo rappresentativo di una anomalia dello stato di funzionamento di tale compressore.

Le caratteristiche ed i vantaggi del metodo e del sistema di monitoraggio secondo la invenzione saranno meglio chiari ed evidenti dalla descrizione seguente, esemplificativa limitativa, di una forma dì realizzazione riferimento alle figure allegate in cui:

la figura 1 è uno schema a blocchi del sistema di monitoraggio secondo la presente invenzione applicato ad un compressore alternativo;

la figura 2 è uno schema a blocchi delle operazioni effettuate in una unità di elaborazione del sistema secondo la presente invenzione.

Con riferimento alle citate figure, il sistema secondo la presente invenzione comprende una unità di rilevazione 3 che riceve segnali da una pluralità di sensori associati ad un compressore alternativo 2.

I segnali dei sensori e i dati immessi manualmente rappresentano parametri relativi allo stato di funzionamento del compressore.

Inoltre, il sistema comprende una unità di elaborazione 4 che comunica con detta unità di rilevazione ed una unità video 5 associata a detta unità di elaborazione.

Detta unità di elaborazione comprende un microprocessore ed almeno un dispositivo di memorizzazione.

Inoltre, tale unità di elaborazione contiene al suo interno una base di dati di progetto nella quale sono contenuti parametri di progetto del compressore. Tali parametri di progetto sono, ad esempio, frutto di una elaborazione effettuata con un programma di progettazione/dimensionamento dei compressori alternativi.

Il sistema della presente invenzione comprende almeno un programma di monitoraggio di tali parametri relativi allo stato di funzionamento del compressore ed almeno un programma di diagnostica, che, a partire dai dati acquisiti, rileva una condizione di anomalia del funzionamento del compressore.

Detto programma di monitoraggio controlla l'unità di rilevazione, in modo da disciplinare i parametri che vengono rilevati dal compressore, tramite i sensori, i parametri immessi manualmente da un operatore ed i parametri di progetto contenuti in detta base dati.

Detta unità di elaborazione comprende almeno una base dati preferibilmente organizzata come una matrice di dati pre-memorizzati.

Tale matrice si riferisce ad una pluralità di anomalie identificabili, associate ciascuna ad una riga di tale matrice, mentre le colonne della matrice rappresentano i parametri relativi allo stato di funzionamento del compressore.

In particolare, ogni riga della matrice si riferisce ad una specifica anomalia identificata da predeterminati valori critici di tali parametri.

Il programma di diagnostica opera nel modo seguente.

Una volta ricevuti i parametri rilevati dai sensori e
quelli immessi manualmente da un operatore, tramite
detto programma di monitoraggio, viene effettuato un
confronto tra i parametri rilevati ed i
corrispondenti valori dei parametri critici contenuti
in ogni riga della matrice delle anomalie.

In figura 2 è illustrato uno schema a blocchi delle operazioni effettuate in una unità di elaborazione del sistema secondo la presente invenzione.

In particolare, dette operazioni comprendono una lettura di tutti i dati necessari che include una prima fase di lettura 31 dai sensori associati al compressore alternativo effettuata da detta unità di

rilevazione 3, una seconda fase di una lettura deile dati immessi manualmente 32 ed una terza fase di lettura 33 di parametri di riferimento memorizzati in detta unità di elaborazione.

Inoltre altri dati da paragonare sono ricavati dalle specifiche di progetto 34 del compressore i quali in una fase di preliminare di confronto 35 sono paragonati ai dati rilevati 31 dai sensori.

Il programma di progettazione determina a partire dai dati rilevati e dalle specifiche di progetto già in questa fase se le condizioni di progetto sono rispettate ed in caso positivo procede con il programma di diagnostica ed in caso negativo emette un primo messaggio di visualizzazione 39 relativo al mancato rispetto delle specifiche di progetto.

Il risultati di tale confronto preliminare sono utilizzati come ingressi per un programma di progettazione di compressori alternativi 36 . I dati in uscita da tale programma di progettazione sono ulteriori parametri di confronto.

Successivamente alla fase di lettura di tutti i dati viene elaborata una fase di confronto che comprende un primo confronto 37 effettuato tra i dati rilevati dai sensori 31, i dati immessi manualmente 32, i dati elaborati dal programma di progettazione 36 ed i

parametri di riferimento 33 ed un secondo confronto effettuato tra i dati immessi manualmente 32 ed i valori assoluti 33.

Detto primo confronto 37 analizza i parametri di riferimento rispetto ai dati elaborati dal programma di progettazione e i dati rilevati dai sensori ed a quelli immessi manualmente rispetto a detti parametri di riferimento.

Detto secondo confronto 38 analizza i parametri di riferimento rispetto ai dati rilevati dai sensori ed a quelli immessi manualmente.

Preferibilmente, entrambi i confronti determinano in caso di corretto funzionamento l'emissione di un semplice messaggio di avviso del corretto funzionamento.

In caso di anomalia, rilevata, ad esempio perché alcuni dati rilevati si discostano troppo rispetto ai effettuata parametri di riferimento, viene ricerca 41 in detta matrice delle anomalie 40 fino a condizioni le soddisfa riga che trovare una elaborate. A questo punto il programma di diagnostica vantaggiosamente elabora un messaggio 42 nella quale illustrate le caratteristiche dell'anomalia riscontrata.

Un esempio dei parametri riguardanti lo stato di

funzionamento del compressore alternativo secondo la presente invenzione sono la pressione d'aspirazione 1° fase del compressore, la temperatura di d'aspirazione d'ogni fase, la pressione di mandata fase, la composizione del gas, dell'ultima temperatura ambiente, la velocità di rotazione del fluido le temperature del compressore e ingresso-uscita dai cilindri del raffreddamento compressore.

Preferibilmente sono, inoltre, rilevati parametri meccanici tali da poter simulare la macchina in questione nel miglior modo possibile (lunghezza biella, alesaggi, corsa, ecc).

I sopracitati parametri, tranne quelli meccanici, sono vantaggiosamente elaborati tramite il programma di progettazione al fine di ottenere parametri di funzionamento quali ad esempio la portata di gas, la pressione di mandata d'ogni fase escluso l'ultima, la temperatura di mandata d'ogni fase, la potenza spesa e le spinte sui manovellismi.

Questi risultati confrontati opportunamente (o con i citati parametri di riferimento o con valori ottenuti da relazioni matematiche o con i corrispondenti misurati dal campo) consentiranno di poter verificare se la macchina sta marciando nelle condizioni di

progetto o di sicurezza.

Il confronto permetterà di valutare se una variazione riscontrata nei parametri di funzionamento è riconducibile ad un fenomeno "fisiologico" cioè dovuto ai fattori d'Input oppure "patologico" cioè dovuto ad anomalie.

Quindi, una volta "selezionate" le variazioni dovute a fenomeni "patologici", il programma andrà a "riempire" detta matrice di anomalie predefinita.

Ad esempio, la matrice riporta nelle righe circa 60 anomalie o cause di guasto es. rottura valvola, usura fasce elastiche, ecc e nelle colonne (in numero pari al numero dei parametri tenuti sotto controllo) le variazioni dei parametri.

In corrispondenza di ciascuna variazione verranno "flaggate" le righe corrispondenti alla possibile anomalia/causa che può aver causato quella variazione.

Un successivo controllo per righe della suddetta matrice, consentirà di individuare l'anomalia con maggiori probabilità che può essere stata causa delle variazioni dei parametri riscontrate.

Nella matrice confluiranno anche le variazioni dei parametri che non sono trattati dal programma di progettazione ad esempio temperature dei coperchi

delle valvole, temperature cuscini di banco, ecc ma che sono conseguenza d'anomalie.

Sul visualizzatore del sistema saranno quindi visualizzate le anomalie riscontrate.



Ing. Barzanò & Zanardo Milano S.p.A.

/SDG

#### RIVENDICAZIONI

- Metodo per monitorare un compressore alternativo comprendente le seguenti fasi
- ricevere una pluralità di segnali corrispondenti a parametri relativi allo stato di funzionamento del compressore,
- confrontare i valori di tali parametri rilevati
   con valori critici contenuti in una base dati,
- emettere un segnale in corrispondenza di una corrispondenza tra tali valori rilevati e tali valori critici, rappresentativo di una anomalia dello stato di funzionamento di tale compressore.
- 2. Metodo secondo la rivendicazione 1, in cui detta base dati comprende una matrice in cui ciascuna riga rappresenta valori critici di detti parametri relativi allo stato di funzionamento del compressore associati ad una specifica anomalia.
  - 3. Sistema per monitorare un compressore alternativo comprendente una unità di rilevazione di parametri relativi allo

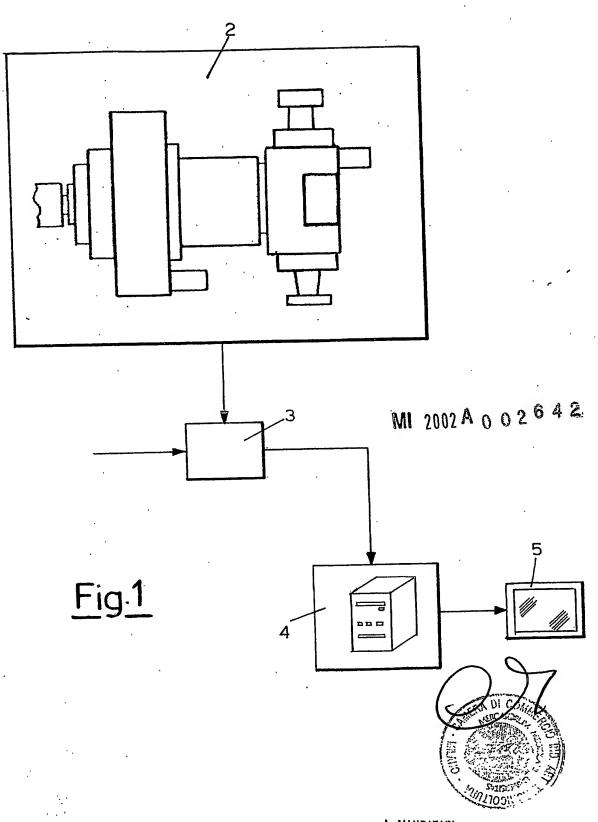
stato di funzionamento del compressore,
una unità di elaborazione atta a confrontare i valori
di tali parametri rilevati con valori critici
contenuti in una base dati associata a detta unità di

elaborazione, e ad emettere un segnale in funzione di una corrispondenza tra tali valori rilevati e tali valori critici, tale segnale essendo rappresentativo di una anomalia dello stato di funzionamento di tale compressore.

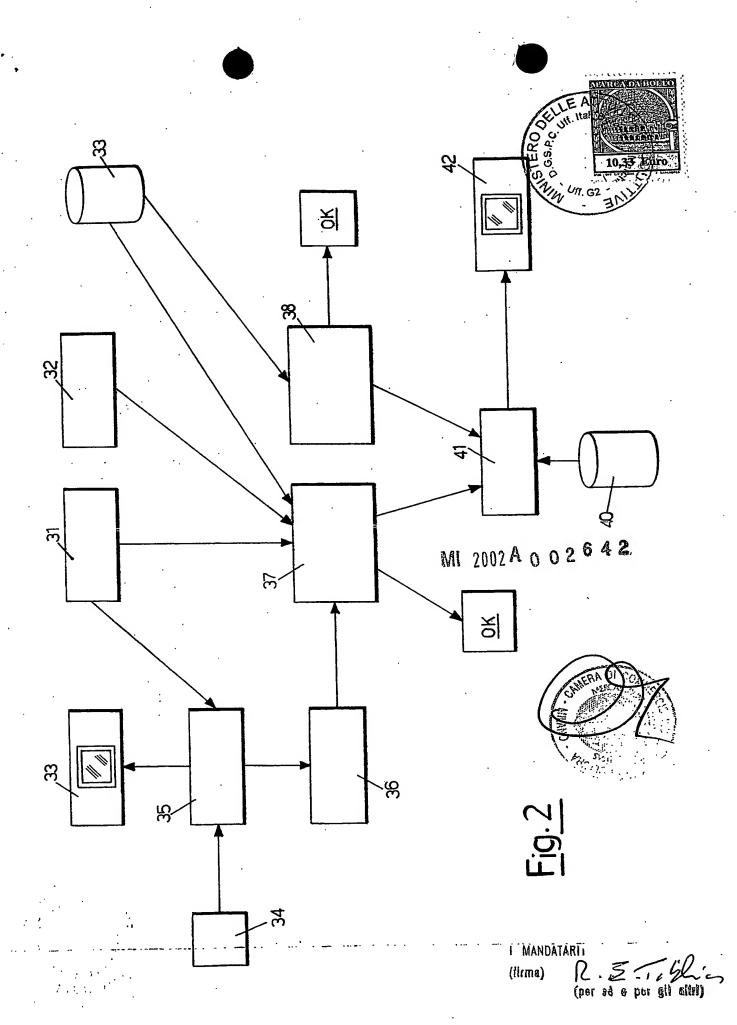
- 4. Sistema secondo la rivendicazione 3, in cui detta base dati comprende una matrice in cui ciascuna riga rappresenta valori critici di detti parametri relativi allo stato di funzionamento del compressore associati ad una specifica anomalia.
  - 5. Sistema secondo la rivendicazione 3, in cui detta unità di rilevazione comprende almeno un sensore di almeno uno di detti parametri relativi allo stato di funzionamento del compressore

Ing. Barzanò & Zanardo Milano S.p.A.

(firma) (per sè e per gli aliri)



(firme) R. F. W. (firme) (per 22 in per pit o'mi)



# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.